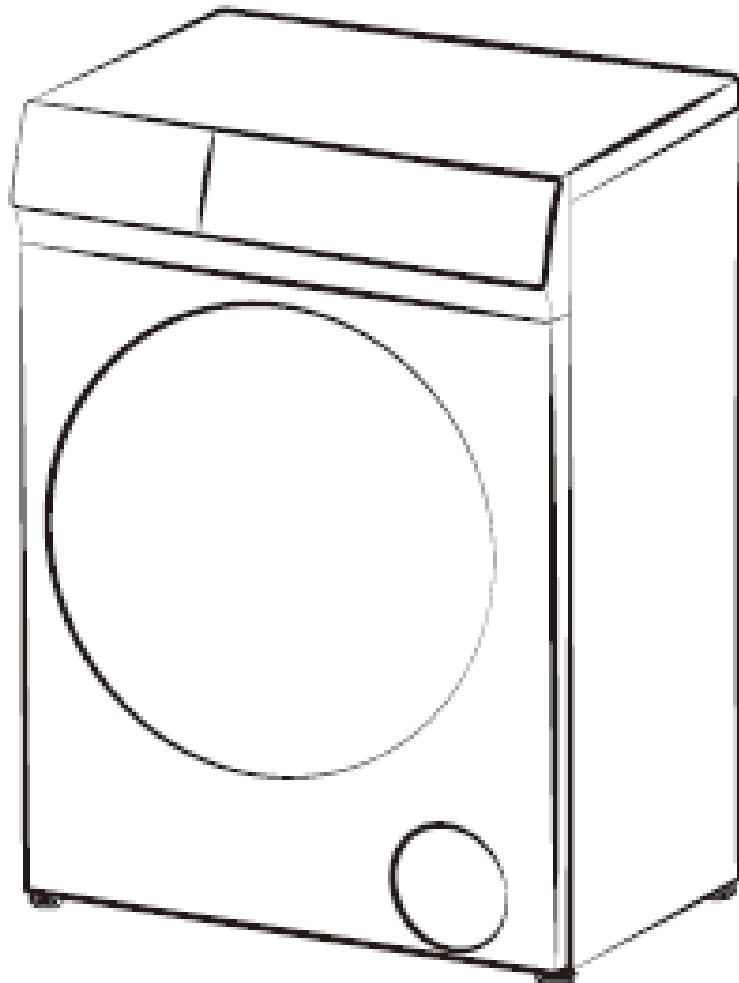


BERK

Veļas mazgājamā mašīna
LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA



Modeliem BWMS-7121D WG

Paldies, ka izvēlējaties mūsu veļas mazgājamo mašīnu.
Pirms pirmās uzstādīšanas un lietošanas noteikti rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu.

WEXL GRUPP OU

ADRESE: Magdaleena 3, 11312, Tallinn, Estonia
info@wexlgrupp.ee

PRIEKŠVĀRDS

Šī veļas mašīna atbilst pašreizējām drošības prasībām. Tomēr nepareiza lietošana var izraisīt miesas bojājumus un īpašuma bojājumus.

Lai izvairītos no negadījumu riska un veļas mazgājamās mašīnas bojājumiem, lūdzu, rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu pirms tās pirmās lietošanas reizes. Tajā ir svarīga informācija par uzstādīšanu, drošību, lietošanu un apkopi.

Lūdzu, glabājiet šo rokasgrāmatu drošā vietā turpmākai uzzinai.

Saturs

| | |
|----------------------------------|----|
| Drošības norādījumi | 1 |
| Komponenti un raksturojumi | 3 |
| Uzstādīšana | 4 |
| Vadīšanas paneļa funkcijas | 7 |
| Kā lietot veļas mazgājamo mašīnu | 10 |
| Tīrīšana un apkalpošana | 13 |
| Bojājumu novēršana | 14 |
| Parametri | 15 |
| Elektriskā shēma | 18 |



BRĪDINĀJUMS

Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet un izprotiet šos drošības norādījumus. Šeit minētie punkti ir ļoti svarīgi piesardzības pasākumi, kas jāievēro. Mēs neesam atbildīgi par bojājumiem, kas radušies brīdinājumu un drošības instrukciju neievērošanas vai nepareizas lietošanas vai darbības rezultātā.

Tīrišanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības. Bērni, kas jaunāki par 3 gadiem, nedrīkst atrasties izstrādājumā, ja vien viņi netiek visu laiku uzraudzīti. Jāizmanto jauni izstrādājuma komplektācijā iekļautie šķūtēju komplekti, bet vecos šķūtēju komplektus nedrīkst izmantot atkārtoti.

Šo izstrādājumu nav paredzēts lietot personām (tostarp bērniem) ar ierobežotām fiziskām, sensoriskām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja vien viņi nav saņēmuši uzraudzību vai norādījumus par produkta lietošanu.

persona, kas ir atbildīga par viņu drošību. Bērni ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar izstrādājumu.

Šo izstrādājumu var lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, sensoriskām vai garīgām spējām vai zināšanu trūkumu, ja viņiem ir sniegtā uzraudzība vai norādījumi par produkta drošu lietošanu un viņi saprot ar to saistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar izstrādājumu. Tīrišanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.

Šis produkts ir paredzēts lietošanai mājās un līdzīgiem mērķiem, piemēram:

- virtuves personālam veikalos, birojos un citās darba zonās;
- lauku mājas;
- klientiem viesnīcās, motelos un citās dzīvojamās telpās;
- naktsmītnes ar brokastīm;
- koplietošanas telpas daudzdzīvokļu ēkās vai pašapkalpošanās veļas mazgātavās.

Veļas mašīnas ar ventilācijas atverēm uz pamatnes nevar stāvēt uz paklāja.

- Pirms veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanas pārbaudiet, vai tai nav redzamu bojājumu. Neuzstādiet un neizmantojet bojātu veļas mašīnu.
- Pirms veļas mazgājamās mašīnas pievienošanas pārliecinieties, vai pieslēguma dati uz etiketes (spriegums un strāva) atbilst elektrotīklam. Ja rodas šaubas, konsultējieties ar kvalificētu elektriķi.
- Šīs veļas mazgājamās mašīnas elektrisko drošību var garantēt tikai tad, ja tā ir pilnībā pievienota efektīvai zemējuma sistēmai, kas atbilst spēkā esošajiem vietējiem un valsts drošības noteikumiem. Ir ļoti svarīgi, lai šī drošības pamatprasība tiktu ievērota un regulāri pārbaudīta, un, ja rodas šaubas, mājas elektroinstalācijas sistēmu vajadzētu pārbaudīt kvalificēts elektriķis. Ražotājs nav atbildīgs par nepareizas zemējuma sistēmas sekām.
- Nepievienojiet veļas mašīnu elektrības kontaktligzdai, izmantojot pagarinātāju. Pagarinātāji negarantē nepieciešamo izstrādājuma drošību.
- Neatļauts remonts var radīt neparedzētus apdraudējumus lietotājam, par ko ražotājs nav atbildīgs. Remontu drīkst veikt tikai sertificēts servisa tehnīķis. Pārliecinieties, ka iekārtā nav pievienota elektrības kontaktligzdai, kamēr nav pabeigti apkopes vai remonta darbi..
- Ja savienojuma kabelis ir bojāts vai salauzts, to drīkst nomainīt tikai sertificēts servisa tehnīķis, lai pasargātu lietotāju no briesmām.
- Bojātās sastāvdaļas drīkst aizstāt tikai ar oriģinālajām ražotāja rezerves daļām. Tikai uzstādot šīs rezerves daļas, var tikt garantēta mašīnas drošības standartu ievērošana.



Piezīme

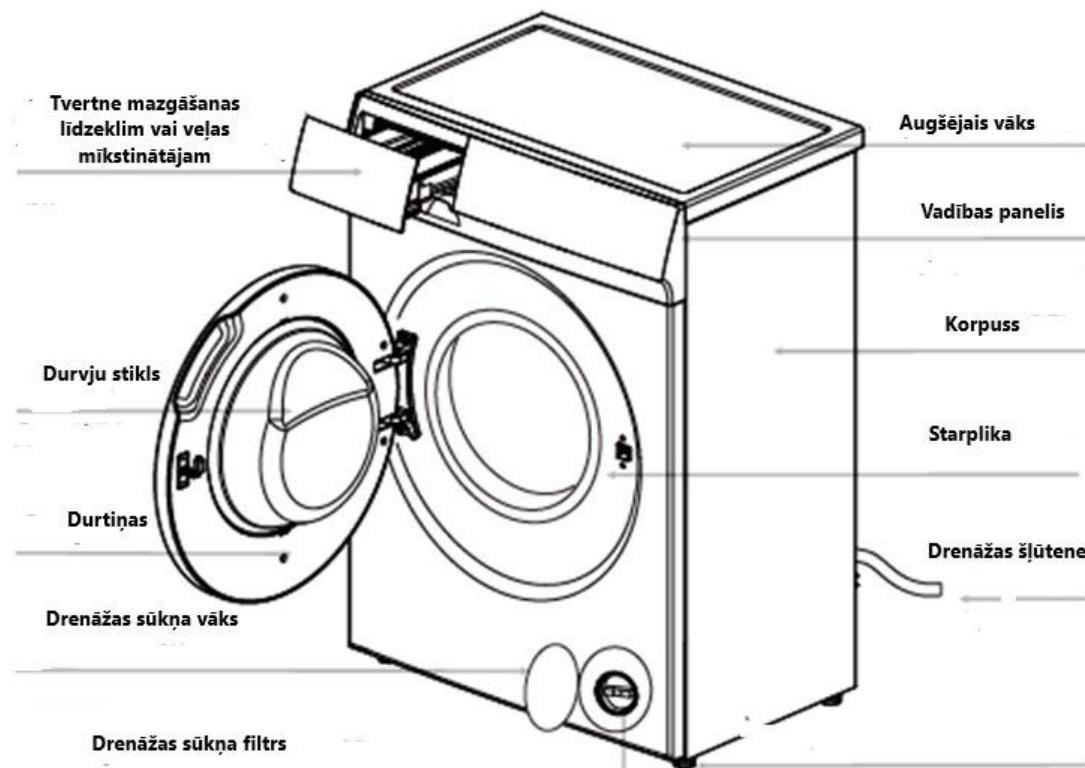
ŠAI VEĻAS MAZGĀJAMAI MAŠĪNAI JĀBŪT IEZEMOTAI.

Pareiza lietošana

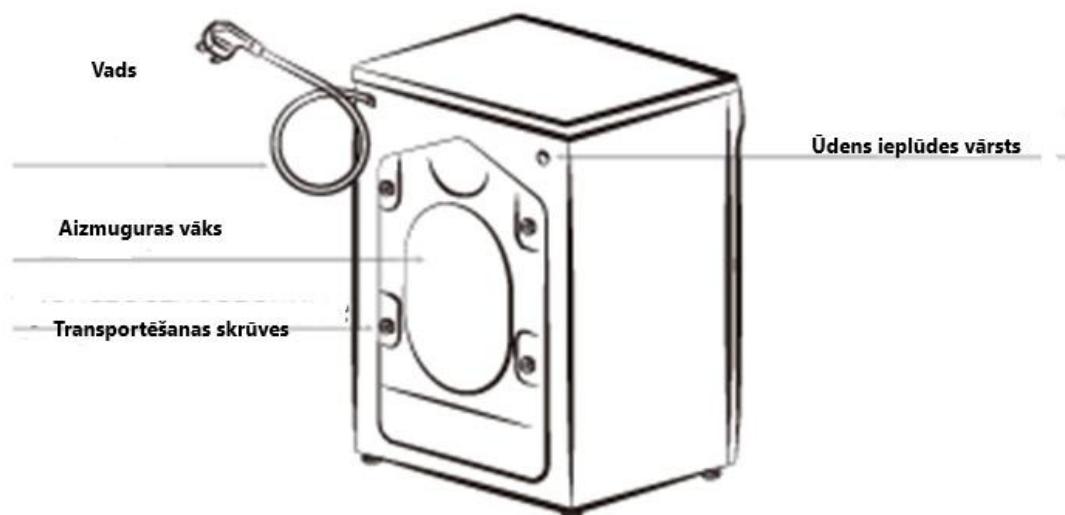
- Lai samazinātu ievainojumu vai veļas mazgājamās mašīnas bojājumu risku, neuzstādiet to vietās ar augstu mitruma līmeni vai iespējamu nokrišņu iedarbību.
Neuzstādiet veļas mašīnu vietā, kur tā tiks pakļauta tiešiem saules stariem, jo tas var sabojāt plastmasu vai sastāvdaļas. Tas saīsinās veļas mazgājamās mašīnas kalpošanas laiku.
Neuzstādiet veļas mašīnu vietās, kur iespējama sasalšanas temperatūra. Aizsalušas šķūtenes var pārsprāgt vai plīst. Zemās temperatūrās elektroniskā vadības bloka uzticamība var samazināties.
Tīrīšanas laikā nepakļaujiet veļas mašīnu ūdens šķakatām. Turiet veļas mašīnu tālāk no uguns vai siltuma avotiem.
- Pirms veļas mazgājamās mašīnas pirmās lietošanas reizes pārliecinieties, vai ir noņemtas transportēšanas skrūves mašīnas aizmugurē. Ja transportēšanas skrūves tiek atstātas vietā, tās vērpšanas laikā var sabojāt gan mašīnu, gan blakus esošās mēbeles vai ierīces.
Aizveriet krānu, ja mašīnu vēlaties atstāt bez uzraudzības uz ilgu laiku (piemēram, atvaļinājuma laikā), īpaši, ja tuvākajā apkārtnē nav grīdas notekas.
Pārliecinieties, ka svešķermeņi (piemēram, naglas, tapas, monētas, saspraudes) neietilpst mašīnā kopā ar veļu. Tie var sabojāt mašīnas sastāvdaļas (piemēram, cilindru), kas savukārt var sabojāt jūsu veļu.
Nemazgājiet veļas mašīnā ūdeni atgrūdošus priekšmetus (piemēram, lietusmēteļus).
Izņemiet veļu no veļas mazgājamās mašīnas tikai pēc tam, kad cilindrs ir pārstājis griezties. Rokas ievietošana kustīgā bungā ir ārkārtīgi bīstama un var izraisīt savainojumus.

Bērnu drošība

- Sargājiet bērnus no veļas mazgājamās mašīnas. Lai samazinātu savainojumu risku, neļaujiet bērniem spēlēties uz tās vai tās tuvumā vai ar tās vadības ierīcēm. Uzraugiet bērnus, kamēr to lietojat. Vecākiem bērniem veļas mazgājamo mašīnu vajadzētu lietot tikai tad, ja viņiem ir skaidri izskaidrots, kā to lietot, un viņi var to lietot droši un izprot nepareizas lietošanas briesmas.
Veļas mazgājamam mašīnām ar stikla durvīm jāatceras, ka, mazgājot ļoti augstā temperatūrā, loga stikls būs karsts. Neļaujiet bērniem tam pieskarties.

**Piezīme**

Atskrūvējiet drenāžas sūkņa filtru, lai izlietu ūdeni, ja iekārta netiek lietota ilgu laiku

**Piezīme**

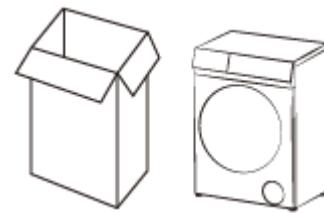
Mašīnas rasējums rokasgrāmatā ir paredzēts tikai atsaucei. Tas var atšķirties no Jūsu iegādātā modeļa

Iepakojuma noņemšana

Noņemiet visu iepakojumu (ieskaitot putuplasta pamatni),
pretējā gadījumā var rasties vibrācija un troksnis.

Droši atbrīvojieties no visa iepakojuma un glabājet to bērniem
nepieejamā vietā. Nosmakšanas draudi!

Tas ir normāli, ja uz plastmasas iepakojuma maisiņa un durvju
stikla parādās ūdens pilieni. Tas ir saistīts ar iekārtas pārbaudi ar
ūdeni rūpnīcā

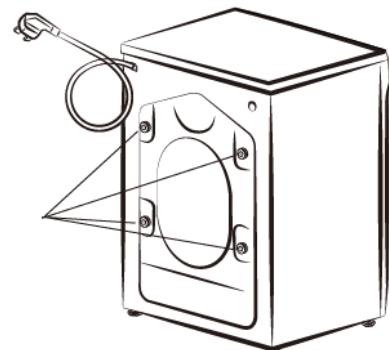
**Piederumi**

Pārliecinieties, ka ir saņemti visi zemāk parādītie priekšmeti.

| Piederumi | Daudz. | Piederumi | Daudz. | | |
|-----------|----------------------------------|-----------|--------|----------------|---|
| | Ieplūdes šķūtene | 1 | | U-veida detaļa | 1 |
| | Transportēšanas skrūvju aizbāžņi | 4 | | Rokasgrāmata | 1 |

Transportēšanas skrūvju noņemšana

- Izmantojot instrumentus, noņemiet visas transportēšanas skrūves iekārtas aizmugurē.
- Aizveriet caurumus ar piegādes skrūvju aizbāžņiem, kas iekļauti iepakojumā



Transportēšanas skrūves

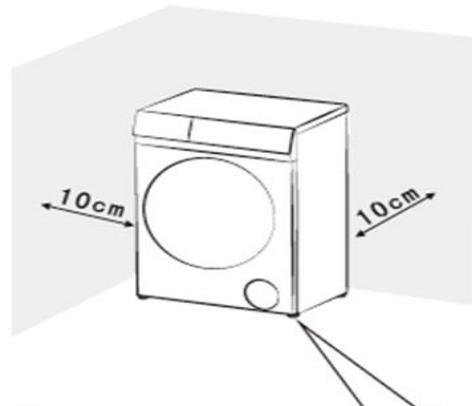
| | |
|----------------|--|
| Piezīme | Ja transportēšanas skrūves netiek noņemtas, var rasties spēcīga vibrācija, troksnis vai darbības traucējumi. |
|----------------|--|

- Saglabājiet transportēšanas skrūves turpmākai piegādei. Ikkreis, kad mašīna tiek transportēta, transportēšanas skrūves ir jāuzstāda atpakaļ.

Prasības pret uzstādīšanas vietu

- Betona grīdas ir vispiemērotākā virsma veļas mazgājamās mašīnas uzstādīšanai, jo tās ir daudz mazāk pakļautas vibrācijai centrifūgas cikla laikā nekā koka grīdas vai paklāji.
- Mašīnai jābūt līdzenei un droši atbalstītai.
- Attālumam starp iekārtu un sienu jābūt lielākam par 10 cm.

Lai izvairītos no vibrācijām griešanas laikā, mašīnu nedrīkst novietot uz mīkstām grīdām.



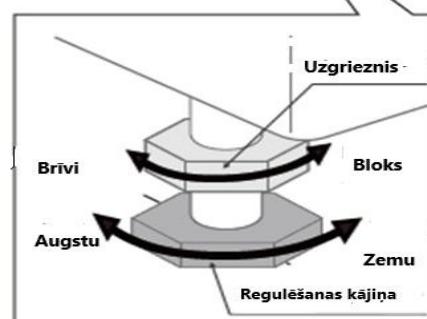
Līmena regulēšana

Iekārtai jābūt pilnīgi līdzenei uz visām četrām kājiņām, lai nodrošinātu drošu un pareizu darbību.

Nepareiza uzstādīšana var palielināt enerģijas un ūdens patēriņu un izraisīt iekārtas pārvietošanos.

Lai to izdarītu, ja veļas mazgājamā mašīna nav līdzene:

- Izmantojot uzgriežņu atslēgu, pagrieziet pretuzgriezni pretēji pulksteņrādītāja virzienam. Pēc tam pagrieziet pretuzgriežņus kopā ar izlīdzināšanas kājiņām, lai tos atbrīvotu.
- Stingri turiet izlīdzināšanas kājiņas ar cauruļu uzgriežņu atslēgu. Vēlreiz pagrieziet bloķēšanas uzgriezni, izmantojot uzgriežņu atslēgu, līdz tas cieši pieguļ korpusam.



Piezīme

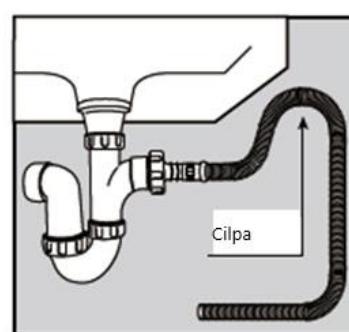
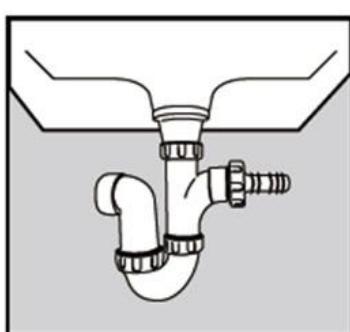
Ja skrūves netiks cieši piespiestas korpusam, var rasties vibrācija un troksnis.

Drenāžas šķūtenes pievienošana

1. Tieši izlietnē

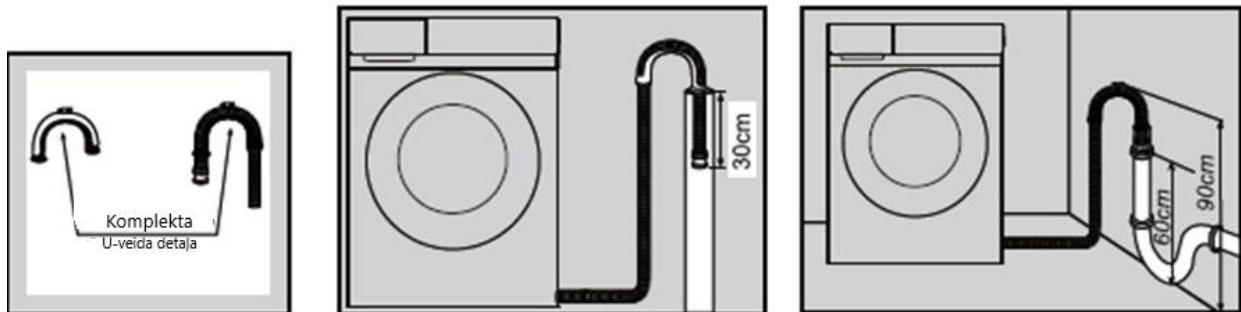
Ja drenāžas šķūtene iepriekš nav izmantota, izņemiet visus iespējamos aizbāžņus. Novietojiet drenāžas šķūteni virs izplūdes atveres un, ja nepieciešams, nostipriniet ar skavu, izveidojot cilpu drenāžas šķūtenē, lai novērstu gružu no izlietnes veļas mašīnā ieklūšanu.

Ja nepieciešams, drenāžas šķūteni var pagarināt līdz 4 m.



2. Drošs savienojums ar vertikālo cauruli

Vispirms izveidojiet āki drenāžas šķūtenes galā, izmantojot komplektā iekļauto U veida detaļu. Ievietojet drenāžas šķūteni vertikālā caurulē, kuras iekšējais diametrs ir aptuveni 30 mm, tādējādi nodrošinot gaisa spraugu starp drenāžas šķūteni un vertikālo cauruli. Novadot vertikālā caurulē, pārliecinieties, ka vertikālās caurules augšdaļa nav augstāka par 90 cm un ne zemāka par 60 cm virs grīdas līmeņa.

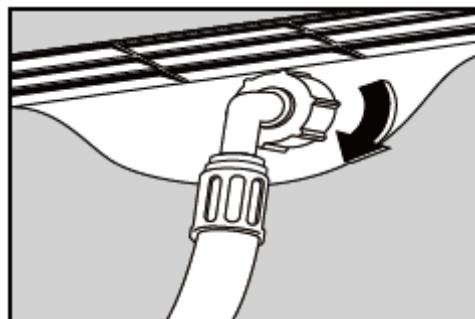


◆ Ūdens padeves pieslēgums

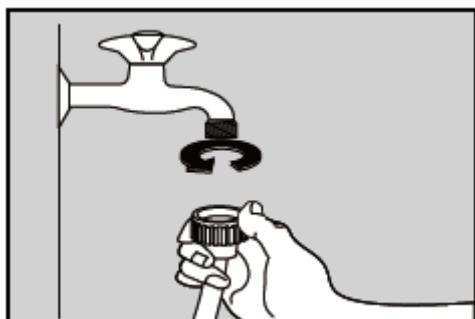
Neizmantojiet lietotas šķūtenes.

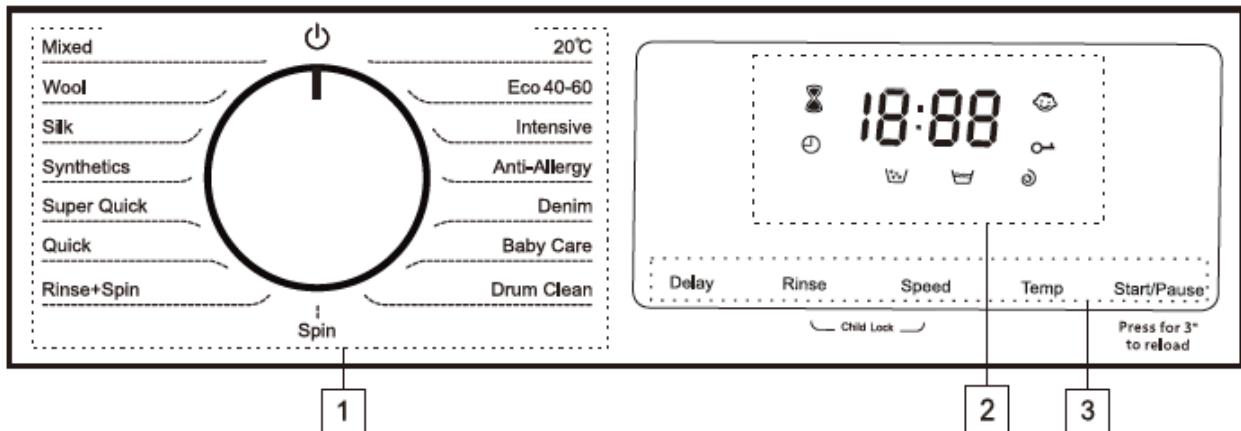
Uzstādišanai jāatbilst vietējās ūdensapgādes pārvaldes un būvnormatīvu prasībām.

1. Pievienojiet ieplūdes šķūteni veļas mazgājamai mašīnai.



2. Pievienojiet ieplūdes šķūteni ūdens krānam ar vītni $\frac{3}{4}$ ".





[1] Programmas: 9.lpp.

[2] Displejs: 7.lpp.

[3] Pogas: 8.lpp.

Ciparu displejs: Šī ikona parāda laiku, ātrumu, skalošanas reižu skaitu, kļūdu kodus.

Displejs

Displejs parāda pašreizējos iestatījumus, opcijas vai saistīto informāciju.

| | |
|-------|--|
| 18:88 | Ciparu displejs var attēlot: <ul style="list-style-type: none"> • Programmas ilgumu (piem., 1:20) • Ātrumu (piem., 1200, kas nozīmē 1200 ap./min.) • Temperatūru (piem., 20, kas nozīmē 20°C) • Skalošanas reizes (piem., 2) • Aiztures laiku (piem., 12h, kas nozīmē 12 stundas) • Kļūdu kodus (piem., E01) |
| ⌚ | Aizkaves laiks: indikators zem šīs ikonas iedegas, kad displejā tiek rādīts aizkaves laiks. |
| 🔒 | Durvju slēdzene: indikators zem šīs ikonas iedegas, kad tiek bloķēta durvju slēdzene. |
| 👶 | Bērnu bloķēšana: indikators zem šīs ikonas iedegas, kad ir atlasīta funkcija Child Lock. |
| ⌚ | Mazgāšanas fāze: Mazgāšanas fāzes laikā mirgo gaisma virs šīs ikonas. |
| ⌚ | Skalošanas fāze: indikators virs šīs ikonas mirgo skalošanas fāzes laikā. |
| ⌚ | Izgriešanas un iztukšošanas fāze: izgriešanas un iztukšošanas fāzes laikā mirgo indikators virs šīs ikonas. |

Pogas

Zemāk paradītas pogas un to uzstādījumu parametru norādījumi.

1. Starts / pauze

Nospiediet šo pogu, lai sāktu vai apturētu mazgāšanas ciklu. Lai atkārtoti ievietotu veļu mazgāšanas cikla laikā, nospiediet šo pogu 3 sekundes, un mašīna iztukšosies, ja ūdens līmenis būs pārāk augsts.

2. Temperatūra

Nospiediet šo pogu vairākas reizes, lai mainītu mazgāšanas temperatūru.

3. Ātrums

Nospiediet šo pogu vairākas reizes, lai mainītu izspiešanas ātrumu.

4. Skalošana

Pilnībā automātiska cilindra veļas mazgājamā mašīna

Nospiediet šo pogu vairākas reizes, lai mainītu skalošanas reižu daudzumu.

5. Aizkave

Nospiediet šo pogu vairākas reizes, lai mainītu aizkaves laiku.

6. Bērnu bloks («Skalošana»+«Ātrums»)

Kad iekārta ir iedarbināta, nospiediet taustiņus «Skalošana» un «Ātrums» vienlaicīgi uz dažām sekundēm, zem ikonas iedegsies indikators , kas norāda, ka funkcija darbojas.

Nospiediet tās pašas pogas dažas sekundes, lai atceltu šo funkciju.

Kad funkcija darbojas, visas pogas ir atspējotas.

| | |
|--|--|
|  Piezīme | Drošības nolūkos nespiediet starta/pauzes pogu un nevelciet ārā drēbes, kamēr iekārta darbojas, jo ūdens temperatūra var būt augsta un jūs varat gūt apdegumus. Durvju slēdzene automātiski atslēgsies mazgāšanas cikla beigās, kad cilindrs būs atdzis. |
|--|--|

Dažādu programmu opciju un funkciju izvēle

| Programma | Svars (kg) | Laiks (min.) | Temperatūra (°C) | Skalošanas reizes | Izspiešanas ātrums (ap./s) |
|------------------------|------------|--------------|------------------|-------------------|----------------------------|
| 20°C | 7 | 57 | 20 | 2/3/4 | 0/600/800/1000/1200 |
| Eco 40-60 | 7 | 195 | -- | 2 | 1200 |
| Intensīva | 7 | 75 | - -/20/40/60 | 2/3/4/5 | 0/600/800/1000/1200 |
| Pretalerģijas | 4 | 131 | 90 | 2/3/4/5 | 0/600/800/1000 |
| Džinsi | 4 | 102 | - -/20/40 | 4/5 | 0/600/800/1000 |
| Bērnu | 4 | 143 | -- /20/40/60/80 | 2/3/4/5 | 0/600/800/1000/1200 |
| Cilindra tīrīšana | 0 | 72 | 60/90 | 2 | 600 |
| Izspiešana | 7 | 11 | -- | -- | 0/600/800/1000/1200 |
| Skalošana + izspiešana | 7 | 16 | -- | 1/2/3/4 | 0/600/800/1000/1200 |
| Ātrā | 2 | 30 | -- | 2/3 | 0/600/800/1000/1200 |
| Superātrā | 1,5 | 15 | -- | 1/2 | 0/600/800/1000/1200 |
| Sintētika | 3,5 | 72 | -- /20/30/40/60 | 2/3/4 | 0/600/800/1000/1200 |
| Zīds | 2 | 42 | - -/20/30/40 | 2/3/4 | 0/600 |
| Vilna | 2 | 50 | - -/20 | 2/3/4 | 0/600 |
| Jaukta | 4 | 78 | -- /20/30/40/60 | 2/3/4/5 | 0/600/800/1000/1200 |

Mazgāšanas programmu tabula

| Programma | Mazgāšanas simbols | Audums |
|------------------------|--------------------|--|
| 20°C | | Kokvilnas, lina vai kokvilnas maisījumi, piemēram, galda veļa, frotē audums, apakšveļa, T-krekli utt. |
| Eco 40-60 | | Parasti netīra kokvilnas veļa. Vispiemērotākā programma kopējā ūdens un elektrības patēriņa ziņā. Pamats vērtībām, kas norādītas uz energoefektivitātes markējuma. |
| Intensīva | | Kokvilnas, lina vai kokvilnas maisījumi, piemēram, galda veļa, frotē audums, apakšveļa, T-krekli utt. |
| Pretalerģijas | | Veļu mazgāšana 90°C, kas veicina sterilizāciju un dezinfekciju. |
| Džinsi | | Džinsi vai jaukts džinsu audums. |
| Bērnu | | Šī programma tiek izmantota cilindra tīrīšanai. Palaižot šo programmu, neievietojiet drēbes mašīnā. |
| Cilindra tīrīšana | | Bērnu apģērbs no kokvilnas vai lina, kas ir parasti netīrs. Putas rūpīgāk izskalojas, kas palīdz aizsargāt mazuļa jutīgo ādu. |
| Izspiešana | | Atsevišķa izgriešana kokvilnas un lina izstrādājumiem |
| Skalošana + izspiešana | | Šo programmu var izmantot, lai izskalotu priekšmetus, kurus var mazgāt kokvilnas programmā. Nepievienojiet mazgāšanas līdzekli. |
| Ātrā | | Nelielas preču partijas, kurām nepieciešama atsvaidzināšana un kuras var mazgāt kokvilnas programmā. |
| Superātrā | | Nelielas preču partijas, kurām nepieciešama atsvaidzināšana un kuras var mazgāt kokvilnas programmā. |
| Sintētika | | Sintētiskie vai jauktie audumi, apakšveļa, krāsaini apģērbi, kreklī, kas nesaraujas. |
| Zīds | | Smalka veļa, kas izgatavota no smalkiem audumiem vai zīda, kam nepieciešama rūpīga apstrāde. |
| Vilna | | Vilna vai vilnas audumi, kas piemēroti mazgāšanai mašīnā vai ar rokām. Ja uz kopšanas etiketes nav norādīta temperatūra, mazgājiet ar aukstu ūdeni. Piemērots arī ar rokām mazgājamiem zīda priekšmetiem. Samaziniet izspiešanas ātrumu. |
| Jaukta | | Izturīga veļa, kas izgatavota no kokvilnas, lina, mākslīgām šķiedrām un to maisījumiem, viegli vai vidēji netīra. Vienā partijā mazgājiet tikai līdzīgu krāsu priekšmetus. |

Pirms pirmās drēbju mazgāšanas jums jāveic pilns cikls bez drēbēm. Lai to izdarītu:

1. Pievienojiet strāvu un atveriet krānu.
2. Pagrieziet pogu 20°C pozīcijā.
3. Nospiediet pogu Sākt/Pauze.

Pēc rūpīcas pārbaudes automašīnā ir palicis nedaudz ūdens.

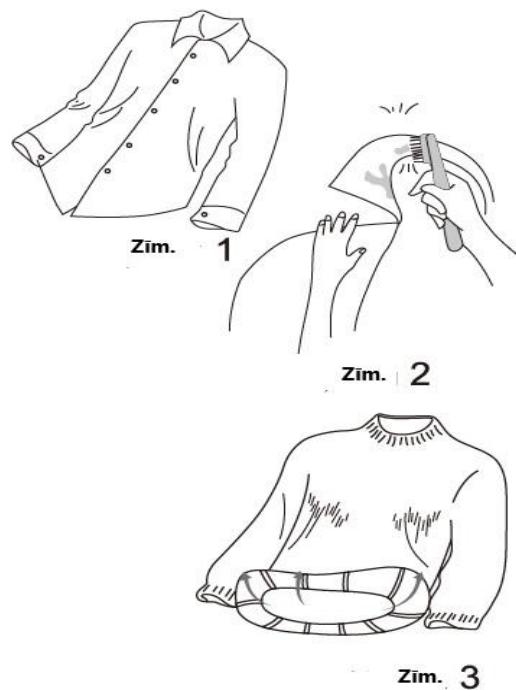
Tas var noņemt tvertnē atlikušo ūdeni un citus iespējamos piesārņojumus.

Sagatavošanās mazgāšanai

1. Pievienojiet ūdens ieplūdes šķūteni un atveriet krānu.
2. Kad esat pārliecinājies, ka kontaktligzda ir pareizi iezemēta, pievienojiet strāvas vadu
3. Pareizi novietojiet drenāžas šķūteni.

Drēbju sagatavošana

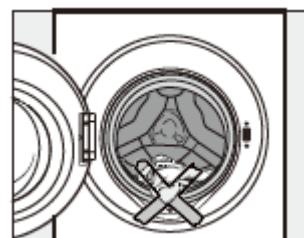
1. Sakārtojiet veļu pēc krāsas un kopšanas etiķetes. Lielākajai daļai apgērbu uz apkakles vai sānu šuves ir auduma kopšanas etiķete.
2. Pārliecinieties, vai visas kabatas ir tukšas. Svešķermenī (piemēram, naglas, monētas, saspraudes utt.) var sabojāt apgērbu un mašīnas detaļas.
3. Pirms mazgāšanas aiztaisiet visus rāvējslēdzējus, piestipriniet āķus un cilpas utt.
4. Tumši audumi bieži satur pārmērīgu krāsvielu, un tie ir vairākas reizes atsevišķi jāmazgā, pirms tos var sajaukt jauktās partijās. Vienmēr mazgājiet balto un krāsaino apgērbu atsevišķi.
5. Stipri netīrās vietas, traipus u.c. iepriekš jāapstrādā ar šķidru mazgāšanas līdzekli, lai notīrtu traipus utt.
6. Pirms iekraušanas veļas mazgājamā mašīnā izgrieziet drēbes, kas viegli savelkas un kurām ir vilnas virsma.



Ievietojiet drēbes velas mazgājamā mašīnā

Atlociet veļu un brīvi ievietojiet to cilindrā. Lielu un mazu priekšmetu sajaukšana nodrošina labākus mazgāšanas rezultātus, kā arī palīdz vienmērīgi sadalīt slodzi centrifūgas cikla laikā. Visefektīvākā elektrības un ūdens izmantošana tiek panākta, mazgājot pilnu slodzi. Tomēr izvairieties no pārslodzes, jo tas radīs grumbas un samazinās mazgāšanas efektivitāti.

| | |
|----------------|---|
| Piezīme | Pārliecinieties, vai starp durvīm un blīvi nav iekļuvuši apgērba gabali. |
|----------------|---|

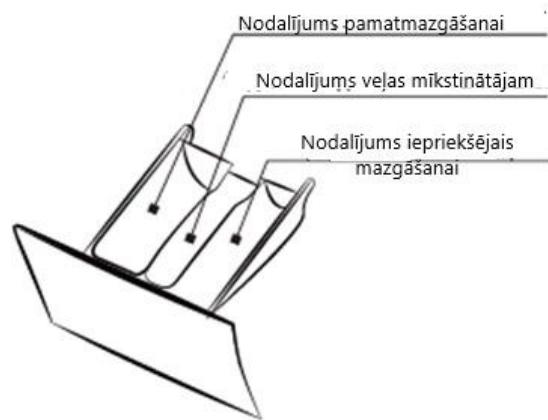


Mazgāšanas līdzekla tvertnes izmantošana

1. Atveriet tvertni un pievienojiet pietiekami daudz mazgāšanas līdzekļa galvenajā mazgāšanas nodalījumā, kas apzīmēts ar  vai II.
2. Ielejiet veļas mīkstinātāju nodalījumā, kas apzīmēts ar  vai .
Nepārsniedziet maksimālā līmeņa atzīmi.
3. Aizveriet tvertni

Pareizais daudzums summa būs atkarīgs no:

- veļas daudzuma;
- veļas piesārņojuma pakāpes:
 - zema piesārņojuma pakāpe. Nav redzamu netīrumu vai traipi. Iespējama neliela ķermeņa smaka;
 - normāla piesārņojuma pakāpe. Ir redzami netīrumi un/vai daži nelieli traipi;
 - smaga piesārņojuma pakāpe. Ir redzami netīrumi un traipi un/vai izžuvuši netīrumi;
- ūdens cietības līmeņa.



| | |
|---|---|
|  Piezīme | Mazputojošs pulveris ir ieteicams visām mazgāšanas programmām jebkurā temperatūrā. |
|---|---|

Mazgāšanas posmi

1. Atveriet krānu un pievienojiet strāvas padevi.
2. Atveriet durvis un ievietojiet drēbes cilindrā, pa vienam priekšmetam.
3. Aizveriet durvis un pievienojiet dozatoram nepieciešamo mazgāšanas līdzekļa un veļas mīkstinātāja daudzumu, pēc tam aizveriet dozatoru.
4. Izvēlieties vajadzīgo programmu.
5. Nospiediet pogu Sākt/Pauze, lai palaistu veļas mazgājamo mašīnu.
6. Cikla beigās atskanēs brīdinājuma skaņa.

| | |
|--|--|
|  Piezīme | Mašīna ir aprīkota ar līdzvara kontroles ierīci, kas nodrošina mašīnas stabilitāti izspiešanas laikā. Lai aizsargātu mašīnu, tā ieslēgsies, ja veļa ir nevienmērīgi sadalīta cilindrā. Veļa tiek sadalīta, cilindru griežot pretējā virzienā. Tas var notikt vairākas reizes, pirms nelīdzvarotība pazūd un var atsākt normālu griešanu. Ja pēc aptuveni 20 minūtēm veļa joprojām ir nevienmērīgi izkliedēta cilindrā, iekārta neizgriežas. Šādā gadījumā manuāli sadaliet slodzi un atkārtoti izvēlieties izspiešanas programmu. |
|--|--|

| | |
|--|--|
|  Piezīme | Kad mazgāšanas cikls ir pabeigts, mašīna pāries gaidīšanas režīmā. Ja vadības panelī netiek veiktas nekādas darbības, iekārta pēc 10 minūtēm pāries miega režīmā. |
|--|--|

| | |
|--|---|
|  Piezīme | Pagrieziet pogu, lai pamodinātu veļas mašīnu, ja tā pāriet miega režīmā. |
|--|---|

◆ **Durvju blokēšana**

- Kad iekārta ieslēdzas, durvis tiek aizslēgtas.
- Ja temperatūra cilindra iekšpusē pārsniedz 60 °C, durvis tiek aizslēgtas.
- Ja ūdens pārsniedz noteiktu līmeni, durvis tiek aizslēgtas.
- Mazgāšanas cikla beigās durvis tiks atslēgtas.

Svarīgi:

Nemēģiniet atvērt durvis, ja mazgāšanas cikls nav pabeigts vai mazgāšanas cikla laikā tiek pārtraukta strāvas padeve, jo temperatūra var būt augsta un jūs varat apdegties.

Tīrišana un apkalpošana

Lietošanas process



Pirms iekārtas tīrišanas atvienojiet iekārtu no elektrotīkla un izņemiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.



Veļas mazgājamo mašīnu nedrīkst mazgāt no šķūtenes.

◆ **Ārējās virsmas tīrišana**

Notīriet ārpusi ar maigu, neabrazīvu tīrišanas līdzekli vai ziepēm un ūdeni, izmantojot labi izgrieztu drānu. Noslaukiet sausu ar mīkstu drānu.



Neizmantojiet šķīdinātājus, abrazīvus tīrišanas līdzekļus, stikla tīrišanas līdzekļus vai universālos tīrišanas līdzekļus. Tie var sabojāt plastmasas virsmas un citas sastāvdaļas ar tajos esošajām ķīmiskajām vielām.

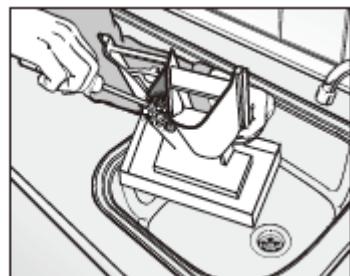
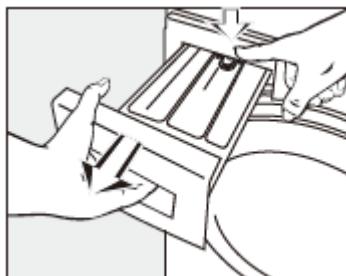
◆ **Cilindrs**

Tīriet cilindru ik pēc 3 mēnešiem, izmantojot programmu "Cilindra tīrišana".

◆ **Tvertnes tīrišana**

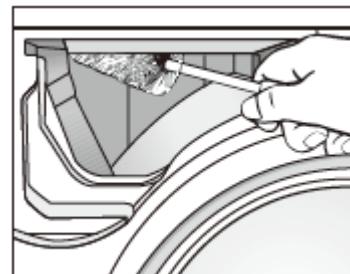
Regulāri noņemiet atlikušo mazgāšanas līdzekli. Tīriet tvertni šādi:

- Izvelciet tvertni, līdz jūtat pretestību. Nospiediet fiksatoru un vienlaikus izvelciet tvertni no iekārtas.
- Izņemiet sifonu no nodalījuma un notīriet to.
- Tīriet dozatoru ar otu un siltu ūdeni.

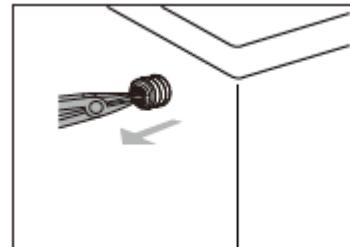


Tvertnes korpusa tīrīšana

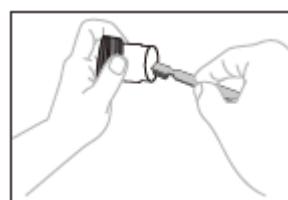
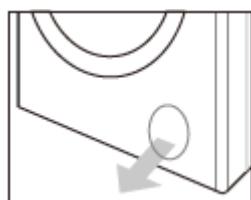
Izmantojiet pudeļu suku, lai noņemtu mazgāšanas līdzekļa atlikumus no tvertnes korpusa.

**Ūdens ieplūdes filtra tīrīšana**

Izmantojiet adatas knaibles, lai izvilktu plastmasas filtru. Notīriet, instalējiet no jauna un nodrošiniet. Šie filtri ir jāpārbauda ik pēc 6 mēnešiem vai biežāk, ja ūdens padeves pārtraukumi notiek bieži.

**Piezīme**

Pēc tīrīšanas filtrs jāuzstāda vietā.

Drenāžas sūkņa filtra tīrīšana

1. Atvienojiet iekārtu un atveriet apakšējo vāku ar sūkņu.
2. Novietojiet trauku zem sūkņa. Atskrūvējiet un noņemiet filtru.
3. Rūpīgi notīriet filtru.

Svarīgi:

Ja iekārta ir pakļauta temperatūrai, kas zemāka par 0°C, ir jāveic daži piesardzības pasākumi.

Piezīme

Filtrs ir jātīra reizi 2 mēnešos vai ja rodas darbības traucējumi, kad ekrānā tiek parādīts "E03".

| Problēma | Klūdas kods | Iespējamie iemesli | Risinājums |
|---|-------------|--|--|
| Mašīna pārāk ilgi piepildās ar ūdeni. | E01 | <ol style="list-style-type: none"> 1. Ūdens krāns nav atvērts. 2. Drenāžas šķūtene ir nolaista. 3. Ūdens ieplūdes vārsti ir bojāts. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Atveriet ūdens krānu. 2. Pievienojet šķūteni. 3. Nomainiet ūdens ieplūdes vārstu. |
| Iedarbināta durvju bloķēšanas trauksme. | E02 | <ol style="list-style-type: none"> 1. Durvis nav pareizi aizslēgtas. 2. Apģērbs ir iestrēdzis starp durvīm un blīvējumu. 3. Durvju slēdzene ir bojāta. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Labi aizslēdziet durvis. 2. Ievietojiet drēbes cilindrā. 3. Nomainiet durvju slēdzenu. |
| Ir nepieciešams pārāk ilgs laiks, līdz ūdens izplūst no iekārtas. | E03 | <ol style="list-style-type: none"> 1. Drenāžas šķūtene ir saspiesta vai salocīta. 2. Drenāžas sūkņa filtrs ir aizsērējis. 3. Drenāžas caurules ir aizsērējušas. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Pārbaudiet drenāžas šķūteni. 2. Iztīriet filtru. 3. Pārbaudiet drenāžas sistēmu un notīriet to. |
| Ūdens pārplūst no iekārtas. | E04 | <ol style="list-style-type: none"> 1. Ūdens ieplūdes vārsti ir bojāts. 2. Savienojums starp ūdens sensoru un vadu nav stabils. 3. Ūdens sensors ir bojāts. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Nomainiet ūdens ieplūdes vārstu. 2. Pārbaudiet savienojumu un pārliecinieties, vai tas ir drošs. 3. Nomainiet ūdens sensoru. |
| Dzinējs nedarbojas. | E05 | <ol style="list-style-type: none"> 1. Savienojums starp motoru un vadu nav uzticams. 2. Nostrādājusi dzinēja pārkaršanas aizsardzība. 3. Bojāts dzinējs. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Pārbaudiet savienojumu un pārliecinieties, vai tas ir drošs. 2. Pārbaudiet, vai iekārta nav pārslogota. Izslēdziet automašīnu un mēģiniet vēlreiz, kad dzinējs ir atdzisis. 3. Nomainiet dzinēju. |
| Sildītāja darbības traucējumi. | E06 | <ol style="list-style-type: none"> 1. Savienojums starp sildītāju un vadu nav stabils. 2. Sildītājs ir bojāts. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Pārbaudiet savienojumu un pārliecinieties, vai tas ir drošs. 2. Nomainiet sildītāju. |
| Temperatūras sensora darbības traucējumi. | E07 | <ol style="list-style-type: none"> 1. Savienojums starp temperatūras sensoru un vadu nav uzticams. 2. Temperatūras sensors ir bojāts. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Pārbaudiet savienojumu un pārliecinieties, vai tas ir drošs. 2. Nomainiet temperatūras sensoru. |

Parametri**Pielikums**

Piegādātājā nosaukums un tirdzniecības marka: BERK, Magdaleena 3, 11312,Tallinn, Estonia

ADRESE: Magdaleena 3, 11312,

Tallinn, Estonia Modela identifikators: BWMS-7121D WG

Vispārējie parametri:

| Parametrs | Nozīme | Parametrs | Nozīme |
|--|--|---------------------------|--|
| Nominālā ietilpība (kg) | 7,0 | Izmēri (cm) | Augstums 85 |
| Energoefektivitātes indekss (EEIw) | 90,7 | | Platumis 60 |
| Mazgāšanas efektivitātes indekss | 1,031 | | Dziļums 42 |
| Elektroenerģijas patēriņš kWh ciklā, pamatojoties uz Eco 40-60 programmu ar pilnas un daļējas slodzes kombināciju. Faktiskais elektroenerģijas patēriņš būs atkarīgs no ierīces lietošanas veida. | 0,782 | Energoefektivitātes klase | E |
| Maksimālā temperatūra apstrādātā auduma iekšpusē (°C) | Nomināla ietilpība Puse Ceturtdaļa | 49 42 23 | Ūdens patēriņš litros ciklā, pamatojoties uz programmu Eco 40-60 ar pilnas un daļējas slodzes kombināciju. Faktiskais ūdens patēriņš būs atkarīgs no ierīces lietošanas veida un ūdens cietības. |
| Izgriešanas ātrums (apgr./min.) | Nomināla ietilpība Puse Ceturtdaļa | 1200 1200 1200 | Svērtais atlikušā mitruma saturs (%) |
| Programmas ilgums (st.:min.) | Nomināla ietilpība Puse Ceturtdaļa | 3:15 2:30 2:30 | Izspiešanas efektivitātes klase |
| Gaisa akustiskais troksnis izspiešanas fāzes laikā (dB(A) uz 1 pW) | 76 | Tips | B |
| Izslēgts režīms (W) (ja piemērojams) | 0.49 | | Gaidīšanas režīms (W) (ja piemērojams) |
| Atliktais starts (W) (ja piemērojams) | 3.90 | | Tīkla gaidstāves laiks (W) (ja piemērojams) |
| Piegādātāja piedāvātais minimālais garantijas ilgums: 24 mēneši | | | |
| Šis produkts ir izstrādāts tā, lai mazgāšanas cikla laikā atbrīvotu sudraba jonus | | NĒ | |

Pilnībā automātiska cilindra veļas mazgājamā mašīna

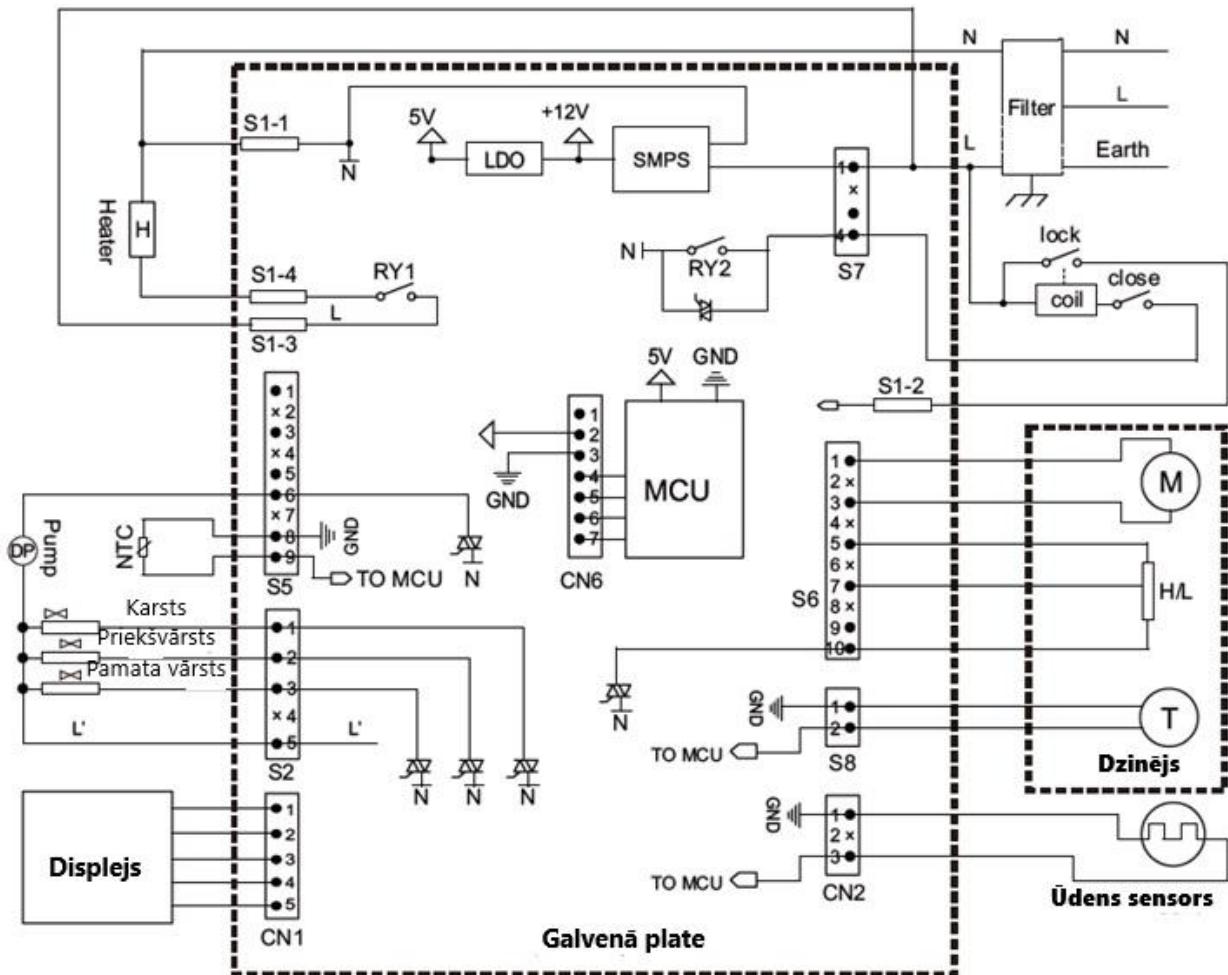
| PARAMETRS | PIEIEIKTĀ NOZĪME | MĒRV. |
|--|---------------------|------------|
| Nominālā jauda programmai Eco 40-60, ar 0,5 kg intervālu | 7,0 | kg |
| Eco programmas 40-60 energijas patēriņš pie nominālās ietilpības | 1,21 | kWh/ciklā |
| Eco 40-60 programmas energijas patēriņš pie puses no nominālās ietilpības | 0,65 | kWh/ciklā |
| Eco programmas 40-60 energijas patēriņš pie ceturtdaļas no nominālās ietilpības | 0,31 | kWh/ciklā |
| Eco programmas 40-60 svērtais energijas patēriņš | 0,782 | kWh/ciklā |
| Energoefektivitātes indekss | 90,7 | — |
| Eco programmas 40-60 ūdens patēriņš pie nominālās ietilpības | 55,0 | l/ciklā |
| Eco programmas 40-60 ūdens patēriņš pie puses no nominālās ietilpības | 39,0 | l/ciklā |
| Eco programmas 40-60 ūdens patēriņš pie ceturtdaļas no nominālās ietilpības | 35,0 | l/ciklā |
| Svērtais ūdens patēriņš | 44 | l/ciklā |
| Eco programmas 40-60 mazgāšanas efektivitātes indekss pie nominālās ietilpības | 1,031 | — |
| Eco programmas 40-60 mazgāšanas efektivitātes indekss pie puses no nominālās ietilpības | 1,031 | — |
| Eco programmas mazgāšanas efektivitātes indekss 40-60 pie ceturtdaļas nominālās ietilpības | 1,031 | — |
| Eco programmas skalošanas efektivitāte 40-60 pie nominālās ietilpības | 4,9 | g/kg |
| Eco programmas skalošanas efektivitāte 40-60 pie puses no nominālās ietilpības | 4,9 | g/kg |
| Eco programmas skalošanas efektivitāte 40-60 pie ceturtdaļas no nominālās ietilpības | 4,9 | g/kg |
| Eco programmas 40-60 ilgums pie nominālās ietilpības | 3:15 | st.:min. |
| Eco programmas 40-60 ilgums pie puses no nominālās ietilpības | 2:30 | st.:min. |
| Eco programmas 40-60 ilgums pie ceturtdaļas no nominālās ietilpības | 2:30 | st.:min. |
| Temperatūra, kura tiek sasniegta vismaz 5 minūšu laikā slodzes iekšpusē Eco 40-60 programmas laikā pie nominālās ietilpības | 49 | °C |
| Temperatūra, kura tiek sasniegta vismaz 5 minūšu laikā slodzes iekšpusē Eco 40-60 programmas laikā pie puses no nominālās ietilpības | 42 | °C |
| Temperatūra, kura tiek sasniegta vismaz 5 minūšu laikā slodzes iekšpusē Eco 40-60 programmas laikā pie nominālās ietilpības | 23 | °C |
| Eco programmas 40-60 energijas patēriņš pie nominālās ietilpības | 1200 | apgr./min. |
| Eco 40-60 programmas energijas patēriņš pie puses no nominālās ietilpības | 1200 | apgr./min. |
| Eco programmas 40-60 energijas patēriņš pie ceturtdaļas no nominālās ietilpības | 1200 | apgr./min. |
| Svērtais atlikušā mitruma saturs | 53,0 | % |

Pilnībā automātiska cilindra veļas mazgājamā mašīna

| | | |
|---|--------------------|----------------|
| Akustiskā trokšņa līmenis gaisā Eco 40-60 programmas laikā (griešanās fāze) | 76 | dB (A) uz 1 pW |
| Enerģijas patēriņš "izslēgtā režīmā" (ja piemērojams) | 0,49 | W |
| Enerģijas patēriņš "gaidstāves režīmā" (ja piemērojams) | 0,49 | W |
| Vai "gaidīšanas režīms" lauj parādīt informāciju? | Nē | — |
| "Gaidstāves" enerģijas patēriņš tīkla gaidstāves režīmā (ja piemērojams) | — | W |
| Enerģijas patēriņš "aizkavētā starta" laikā (ja piemērojams) | 3,90 | W |
| Barošana | 220-240 V ~; 50 Hz | |
| Nomināla jauda | 2100 W | |
| Ūdens spiediens | 0,02-0,8 MPa | |
| Svars neto /Svars bruto | 52 kg/56 kg | |

Programma Eco 40-60 spēj vienā ciklā mazgāt vidēji netīru kokvilnu, kas mazgājama 40°C vai 60°C, un to izmanto, lai novērtētu atbilstību ES ekodizaina tiesību aktiem.

Elektriskā shēma



Pareiza izstrādājuma utilizācija



Šis simbols uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka šo produktu nedrīkst izmest kā sadzīves atkritumus. Tā vietā tas jānogādā atbilstošā savākšanas punktā elektrisko un elektronisko iekārtu pārstrādei. Nodrošinot pareizu atbrīvošanos no šī izstrādājuma, jūs palīdzēsiet novērst iespējamās negatīvās sekas videi un cilvēku veselībai, ko pretējā gadījumā varētu izraisīt nepareiza šī produkta atkritumu apstrāde. Lai iegūtu papildinformāciju par šī izstrādājuma pārstrādi, sazinieties ar vietējo pašvaldību, sadzīves atkritumu savākšanas dienestu vai veikaluu, kurā iegādājāties šo produktu.

Svarīgi.

Ja iekārta ir pakļauta temperatūrai, kas zemāka par 0°C, ir jāveic daži piesardzības pasākumi.

1. Aizveriet ūdens krānu.
2. Atskrūvējet ieplūdes šķūteni.
3. Atvienojiet drenāžas šķūteni no aizmugures atbalsta un ievietojiet šīs šķūtenes galu un ieplūdes šķūtenes galu izlietnē. Sāciet izgriešanas programmu.
4. Atvienojiet ierīci.
5. Pieskrūvējet ieplūdes šķūteni un novietojiet iztukšošanas šķūteni.
6. Kad plānojat atkal iedarbināt iekārtu, pārliecinieties, ka telpas temperatūra ir augstāka par 0°C.